

**THE PRAYER TO GURU RINPOCHE THAT
SWIFTLY REMOVES OBSTACLES AND FULFILLS ALL
WISHES**

(It is preferable to recite this prayer after sunset)

Taking Refuge and arousing the Awakened Mind of Bodhicitta (3 times)

Dak-Sok Dro-Kun Deng-Nay Chang-Chub Bar

From now until enlightenment, I and all sentient beings

Kön-Chok Tsa-Wa Sum-La Kyab-Su Chi

Take refuge in the Buddha, Dharma and Sangha, and in the gurus, devas and dakinis.

Shen-Dön Dzog-Pay Sang-Gyé Tob-Jay Chir

In order to attain perfect Buddhahood for the sake of others,

Mön-Dang Juk-Pay Chang-Chub Sem-Kyay Do

I arouse the heart of the awakened mind-bodhicitta, in aspiration and action!

The Visualization

Dün-Gyi Nam-Khar Yi-Trok Chö-Trin Ü

Before me in the sky, amidst a cloud of exquisite offerings.

Rin-Chen Seng-Tri Pe-Ma Nyi-Day Teng

On a jeweled lion throne, lotus, sun and moon disc seat

Tsa-Way La-Ma Or-Gyen Rin-po Ché

Presides my root master Orgyen Rinpoche,

Ku-Dok Kar-Mar Shön-Tsul Si-Ji Bar

His complexion white, tinged with red, he is youthful, majestic and radiant,

Chak-Yay Dor-Jé Yön-Pay Tö-Bum Dang

In his right hand a vajra, in his left a skull cup with vase,

Sang-Way Yum-Chok Bay-Tsul Kha-Tam Khyü

Embracing the supreme secret consort, concealed as a Khatvanga.

Ku-La Sang-Pö Chö-Gö Zab-Ber Sol

He wears inner gown, Dharma robes and brocade cape,

U-La Shéu-i Nyen-Shyu Tong-Drol Dzay

On his head the beautiful hat that liberates upon seeing;

Shab-Zung Dor-jé Kyil-Trung Drang-Por Shyuk

He sits upright, his feet crossed in the vajra posture.

Sang-Sum Lay-Kyay Ja-Zer Ö-Pung Long

From his secret body, speech and mind, amidst a mass of light and rainbow rays,

Tö-Treng Day-Nga Trul-Pay Tsen-Gyay Dang

The five classes of TöTreng, the Eight Manifestations,

Tuk-Say Mi-Jay Bang-Rik Nyer-Nga Sok

His twenty-five heart-disciples, the king and subjects,

Rig-Dzin La-Ma Gyat-Söi Trin-Pung Tro

And an infinite cloud of vidyadhara gurus, all stream out.

Nay-Sum Dru-Sum Tsen-Pay Ö-Zer Gyi

Their three centers are marked by the three syllables OM AH HUNG, from which light beams out

Ye-Shay Chen-Drang Nyi-Su May-Par Gyur

To summon the wisdom beings, who merge inseparably one with them.

Invocation

HUNG! Sheng-Shik Pe-Ma Jung-Nay Khan-Dröi Tsok

Hung! Rise up, Padmakara, with your dakini throng,

Gong-Shik Chok-Chu Dü-Sum Day-Shek Nam

Care for us, sugatas of all time and all directions,

Je-Tsun Chen-Po Pe-Ma Tö-Treng Tsal

Great and noble guide, Pema Tötreng Tsal

Rig-Dzin Khan-Dröi Nay-Nay Shek-Su Sol

Come now, we pray, from the sacred places of vidyadharas and dakinis.

The wisdom beings are invoked, and dissolve into the commitment being.

The Seven Branch Offering

Seng-Tri Pe-Ma Nyi-Déi Den-La Shuk

Remain upon your lion thrones, your lotus, sun and moon disc seats.

Go-Sum Gü-Pay Chak-Tsal Kyab-Su Chi

With devotion filling body, speech and mind, I prostrate and take refuge in you.

Chi-Nang Sang-Wa La-May Chö-Trin Bul

I offer a cloud of offerings, outer, inner, secret and unsurpassed,

Dü-Sum Sak-Pay Dik-Drip Tol-Shing Shak

I confess and purify all harmful actions and obscurations of past, present and future,

Pak-Dang So-Kyéi Gay-War Jay-Yi Rang

I rejoice in the virtuous actions of both sublime and ordinary beings,

Zab-Gyay Chö-Kyi Khor-Lo Kor-War Kul

I implore you to turn the wheel of the teachings, profound and vast,

Nya-Ngen Mi-Da Tak-Tu Shuk-Sol Deb

I pray that you do not pass into nirvana, but remain forever,

Sö-Nam Ngö-Kun Chang-Chub Chen-Por Ngo

And I dedicate all true merit to the complete enlightenment of all.

In this way, gather the accumulations.

SEVEN-LINE PRAYER TO GURU RINPOCHE

Hung! Or-gyen Yul-Gyi Nup-Chang Tsam

Hung! In the North-West of the country of Oddiyana

Pe-Ma Ke-Sar Dong-Po La

In the heart of a lotus flower

Yat-Sen Chok-Gi Ngo-Drup Nye

Endowed with the most marvellous attainments

Pe-Ma Jung-Ne Shye-Su Drak

You are renowned as the 'Lotus Born'

Khor-Du Khan-Dro Mang-Po Kor

Surrounded by many hosts of Dakinis

Khye-Kyi Je-Su Dak-Drup Kyi

Following in your footsteps

Chin-Gyi Lap-Chir Shek-Su Sol

I pray to you to come and bless me with your grace

Guru Padma Siddhi Hung!

SAMPA LHUNDRUPMA

THE PRAYER TO GURU RINPOCHE

THAT SPONTANEOUSLY FULFILLS ALL WISHES

Ema-Ho

O wonder,

Nup-Chok De-Wa Chen-Gyi Shing-Kham Su

In Dewachen, 'Blissful' pure realm of the west,

Nang-Wa Ta-Yay Tuk-Jéy Chin-Lap Yö

Amitabha's compassionate blessing was aroused;

Trul-Ku Pay-Ma Jung-Nay Chin-Lap Tay

And he blessed his emanation, Padmasambhava,

Dzam-bü Ling-Du Dro-Way Dön-La Jön

To come into this world to bring benefit to all beings.

Dro-Dön Gyün-Chay May-Pay Tuk-Jay Chen

Compassionate one, you never cease to bring us help and well-being:

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born Guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Gyal-Po Tri-Song Deu-Tsen Men-Chay Nay

All the Dharma-kings, from Trisong Detsen,

Chö-Gyal Dung-Gyü Ta-La Ma-Tong Bar

Down to the very end of the royal line,

Dü-Sum Gyün-Chay May-Par Jin-gyi lop

Throughout past, present, and future, know your constant blessing.

Bö-Kyi Chö-Kyong Gyal-Pöi Nyen-Chik Pu

You are the only protection for rulers who follow the Dharma, as in Tibet,

Gyal-Po Chö-Chö Kyong-Way Tuk-Jay Chen

Compassionate one, you safeguard the lands that practise Dharma:

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Ku-Ni Lho-Nup Sin-Pöi Kha-Nön Dzay

While your wisdom body subjugates the rakshasas in the south-west,

Tuk-Jay Bö-Kyi Sem-Chen Yong-La Zik

You look on sentient beings everywhere with compassion,

Ma-Rik Lok-Pay Sem-Chen Dren-Pay Pal

Magnificent guide for sentient beings led astray by ignorance,

Nyön-Mong Dul-Kay Sem-Chen Tap-Kyi Dul

Skillfully you teach them, with their emotions so difficult to tame.

Tsay-Dung Gyün-Chay May-Pay Tuk-Jay Chen

Compassionate one, your love is constant in its kindness and care:

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born Guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Dü-Ngen Nyik-May Ta-La Tuk-Pay Tsay

Now, when this degenerate dark age reaches its final depths,

Nang-Ray Gong-Ray Bö-Kyi Dön-La Jön

At dawn and at dusk you come, for those who have devotion,

Nyi-Zer Char-Dü Dang-La Chip-Tay Jön

Riding on the rays of the rising and the setting sun,

Yar-Ngo Tsay-Chüi Dü-Su Ngö-Su Jön

And on the tenth day of the waxing moon, you come in person.

Dro-Dön Top-Chen Dzay-Pay Tuk-Jay Chen

Compassionate one, you act with vast power to help all beings:

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born Guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Nga-Gyay Ta-Ma Tsö-Dü Nyik-Ma La

Now in this dark age, the age of conflict, the final era of five-hundred parts,

Sem-Chen Tam-Chay Nyön-Mong Duk-Nga Rak

The five poisons of the negative emotions grow ever more violent in all sentient beings-

Nyön-Mong Jol-Nyok Duk-Nga Rang-Gyü Chö

Recklessly we indulge in destructive emotions, and let the poisons dominate our minds.

Day-Dray Dü-Na Dak-Dray Tuk-Jay Kyop

At a time like this, let your compassion be our refuge and protection.

Day-Den To-Ri Dren-Pay Tuk-Jay Chen

Compassionate one, you lead those with devotion to the higher realms:

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (Ia) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born Guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Hor-Sok Jik-Pay Mak-Gi Ta-Kor Nay

When terrifying armies of oppression encircle us,

Chö-Khor Nyen-Po Jik-La Tuk-Pay Tsay

Menacing the great centers of the Dharma with destruction,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Lha-Sin Day-Gyay Khor-Gyi Kor

O Guru Rinpoche, with your retinue of eight classes of gods and demons,

Hor-Sok Mak-Pung Dok-Par Tay-Tsom May

You will repel aggressors and their armies-of this we have no doubt!

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (Ia) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Sem-Chen Gyu-Lü Jik-Pay Nay-Jung Tsay

When sickness strikes, to destroy the fragile bodies of sentient beings,

Mi-Zö Duk-Ngal Nay-Kyi Nyen-Pa Na

When diseases plunge us into unbearable suffering and agony,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Men-Gyi La-Dang Yer-May Pay

O Guru Rinpoche, embodiment of the Buddha of Medicine,

Tsay-Zay Ma-Yin Bar-Ché Ngay-Par Sel

You will remove the obstacles that bring untimely death.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Jung-Wa Drar-Lang Sa-Chü Nyam-Pay Tsay

When nature turns against us, and earth's resources fail;

Sem-Chen Mu-Gay Nay-Kyi Nyen-Pa Na

When sentient beings are tormented by the plague of famine,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Khan-Dro Nor-Lhay Tsok-Dang Chay

O Guru Rinpoche, with all your dakinis and deities of prosperity,

Wul-Pong Tray-Kom Sel-War Tay-Tsom May

You will dispel all deprivation, all hunger and thirst – of this we have no doubt.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Lay-Chen Dro-Way Dön-Du Ter-Dön Na

When the destined revealers retrieve hidden treasures for the benefit of beings,

Dam-Tsik Zol-Zok May-Pay Pa-Ding Gi

Courageous and confident of our pure, unbroken samaya,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Yi-Dam Lha-Dang Yer-May Pay

O Guru Rinpoche, inseparable from our yidam deity,

Pa-Nor Bu-Yi Lön-Par Tay-Tsom May

You will ensure the true heirs receive their father's treasure – of this we have no doubt.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Bay-Yul Nak-Trö Wen-Sa Nyok-Pay Tsay

When traveling through hidden lands, forests and deserted places,

Kha-Char Bu-Yuk Tsup-Shing Lam-Gak Na

When our way is blocked and we are cut off by storms, by rain and snow,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Shyi-Dak Nyen-Pöi Khor-Gyi Kor

O Guru Rinpoche, surrounded by mighty local deities,

Chö-Dzay Lam-Na Dren-Par Tay-Tsom May

You will lead us practitioners to the right path – of this we have no doubt.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Tak-Zik Dom-Dray Duk-Drul Chay-Wa Chen

When vicious wild animals menace us – tigers, leopards, bears and poisonous snakes,

Drok-Chen Jik-Pay Trang-La Drim-Pay Tsay

On our way through terrifying, wild and desolate places,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Pa-Wo Ging-Dang Sung-Mar Chay

O Guru Rinpoche, along with your ging warriors and protectors,

Duk-Pay Sem-Chen Trö-Par Tay-Tsom May

You will drive off these ferocious creatures - of this we have no doubt.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Sa-Chu May-Lung Jung-Way Bar-Ché Kyi

When obstacles arise in earth, water, fire and air

Gyu-Lü Nyen-Ching Jik-Pay Dü-Chung Tsay

To threaten these illusory bodies of ours with destruction,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Jung-Wa Shyi-Yi Lha-Mor Chay

O Guru Rinpoche, with the goddesses of the four elements,

Jung-Wa Rang-Sar Shyi-War Tay-Tsom May

You will harmonize the elements into their natural state – of this we have no doubt.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Lam-Sang Jik-Pay Trang-La Drim-Pay Tsay

When traveling on dangerous routes,

Say-Khyer Jak-Pa Chom-Pö Nyen-Pa Na

If murderous bandits and robbers attack us,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Chak-Gya Shyi-Yi Gong-Par Den

O Guru Rinpoche, through your realization of the four mudras,

Tsau-Ra Mi-Gö Ngam-Sem Lak-Par Chay

You will dispel the terror of all brutality and greed.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Gang-Shik Shay-May Mak-Gi Ta-Kor Nay

When faced by killers on all sides,

Tsön-Cha Nön-Pö Dep-Shing Nyen-Pa Na

Who threaten us with lethal weapons,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Dor-Jé Gur-Dang Den-Pa Yi

O Guru Rinpoche, the protection of your vajra-tent

Shay-Ma Dray-Ching Tsön-Cha Tor-War Gyur

Will cause killers to panic and weapons to be scattered.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Nam-Shik Tsay-Zay Chi-Way Dü-Chung Tsay

When this life-span is exhausted, and we come to die,

Nay-Chö Duk-Ngal Drak-Pö Nyen-Pa Na

If we are racked by the intense anguish and pain of dying,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Nang-Wa Ta-Yay Trul-Pa Tay

O Guru Rinpoche, as you are the emanation of Buddha
Amitabha,

De-Wa Chen-Gyi Shing-Du Ngay-Par Kyay

It is certain we will be born in the 'The Blissful' pure realm
of Dewachen:

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Gyu-Lü Yar-Po Shik-Pay Bar-Do Ru

Once this borrowed and illusory body is destroyed, in the
bardo realm

Trul-Nang Nying-Trul Duk-Ngal Nyen-Pa Na

When our deluded experiences, and our further delusions,
arise to make us suffer,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Dü-Sum Khyen-Pay Tuk-Jay Yi

O Guru Rinpoche, you who know past, present and future,
through your compassion,

Trul-Nang Rang-Sar Drol-War Tay-Tsom May

You will let all delusion be self-liberated – of this we have
no doubt.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (Ia) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously
fulfilled!

Shen-Yang Lay-Dang Kyen-Gyi Wang-Gyur Tay

When we are overwhelmed by karma and circumstance,

Trul-Nang Ngö-Por Shen-Ching Duk-Ngal Na

And suffer through grasping at delusion as real,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Day-Chen Gyal-Pöi Ngo-Wo Tay

O Guru Rinpoche, King of Great Bliss,

Duk-Ngal Trul-Pa Tsay-Nay Shik-Par Chay

You will utterly destroy the delusions that bring suffering.

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (Ia) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously
fulfilled!

Dro-Druk Duk-Ngal Chen-Pö Nyen-Pa Dang

When beings of all six realms are tormented by immense
pain,

Khyé-Par Bö-Kyi Jay-Bang Duk-Ngal Na

And especially when our leaders and people are engulfed in suffering,

Day-Gü Mö-Pay Dung-Shuk Drak-Po Yi

With intense longing and devotion, from the depths of our hearts,

Yi-Nyi Tay-Tsom May-Par Sol-Wa Deb

With no trace of doubt or hesitation we pray:

Or-Gyen Tuk-Jay Po-Gyur May-Par Zik

O Guru Rinpoche, with your unchanging, unwavering compassion - watch over us!

Or-Gyen Pay-Ma Jung-Nay (la) Sol-Wa Deb

To the Lotus-born guru of Orgyen, we pray!

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so all our wishes be spontaneously fulfilled!

Dissolving And Uniting With One's Guru

La-May Nay-Sum Dru-Sum Lay

From the three syllables OM AH HUNG at the three centers of the master,

Ö-Zer Rim-Dang Chik-Char Trö

Rays of light burst out, one after another, and then all together.

Dak-Gi Nay-Sum Tim-Pa Yi

Streaming into our three centers, where they dissolve,

Wang-Shyi Tob-Ching Drib-Shyi Dak

Granting us the four empowerments, purifying our four obscurations, and

Lam-Shyi Gom-Pay Nö-Du Gyur

Making us a suitable vessel to practise the four paths.

Finally, let the mind remain absorbed in its own essence, without making distinction between subject, object and activity. Then recite (7, 21, or 108 times):

Om Ah Hung Bendza Guru Padma Siddhi Hung

Tar-Ni Rang-Tim Yer-May Ngang

Finally, the master dissolves into us, merging inseparably.
And in that state,

Lo-Day Chö-Küi Rang-Shal Ta

We gaze into our original face: the dharmakaya, beyond the ordinary mind.

SAMPA NYUR DRUPMA

THE PRAYER THAT SWIFTLY FULFILLS ALL WISHES

Ema-Ho

O wonder,

Tso-Ü Ge-Sar Pay-May Dong-Po La

In the heart of a blossoming lotus, upon the waters of the lake,

Ku-Nga Ye-Shay Lhun-Gyi Drup-Pé Lha

You are the deity who is the spontaneous presence of the five kayas and wisdoms,

Rang-Jung Chen-Po Pay-Ma Yab-Yum Ni

O great, naturally arisen Pema Yabyum

Khan-Drö Trin-Pung Trik-La Sol-Wa Deb

Surrounded by clouds of dakinis – to you we pray:

Sam-Pa Nyur-Du Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing so that all our wishes be quickly fulfilled!

Lay-Ngen Chay-Pay Nam-Min Tü-Kyay Pay

As a result of our negative karma, whenever we suffer

Nay-Dön Bar-Chö Mak-Truk Mu-Gay Sok

From illness, malevolent spirits (dons) and obstacles,
Warfare and violence, famine and starvation,

Khyö-Shal Dren-Pay Mö-La Zay-Chay Pay

Then remember your promise that even simply to think of
you will immediately dissolve all such suffering

Shal-Shyay Nying-Nay Kul-Lo Or-Gyen Jé

O Lord of Orgyen, we implore you, from the depths of our
hearts,

Sam-Pa Nyur-Du Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so that all our wishes be quickly
fulfilled!

Day-Dang Tsul-Trim Tong-La Gom-Pa Dang

To practise devotion, discipline and generosity,

Tö-Pay Gyü-Drol Trel-Yö Ngo-Tsa Shay

To free the mind through hearing the Dharma, and to
possess dignity, self-control

Shay-Rap Pun-Sum Tsok-Pay Nor-Dün Po

And discriminating awareness- make these seven noble
human qualities

Sem-Chen Kun-Gyi Gyü-La Rang-Shuk Nay

Fill the hearts and minds of all sentient beings

Jig-Ten Day-Kyi Den-Par Uk-Jin Dzö

And so bring peace and happiness to the world.

Sam-Pa Nyur-Du Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so that all our wishes be quickly
fulfilled!

Gang-La Nay-Dang Duk-Ngel Mi-Dö Kyen

When oppressed by illness, suffering and unwanted
circumstances,

Jung-Pö Dön-Dang Gyal-Pö Che-Pa Dang

Falling prey to harm and obstruction from negativity and
demonic forces – junpo and gyalpo,

Mé-Chu Chen-Zen Lam-Trang Jik-Pa Chay

Threatened by fire, water and journeys of great danger,

Tsay-Yi Pa-Tar Tuk-Pay Nay-Kab Kun

When this life is spent and death arrives at these times

Kyap-Dang Ray-Sa Shen-Du Ma-Chi Pay

We have nowhere to turn to except to you!

Tuk-Jay Zung-Shik Gu-ru Or-Gyen Jé

Care for us with your great compassion, O great Orgyen
Guru:

Sam-Pa Nyur-Du Drup-Par Jin-Gyi Lop

Grant your blessing, so that all our wishes be quickly
fulfilled!

**THE PRAYER TO GURU RINPOCHE FOR
REMOVING OBSTACLES AND FULFILLING WISHES**

Dü-Sum Sang-gyé Gu-Ru Rin-Po ché

Guru Rinpoche, the Buddha of past, present and future,

Ngö-Drup Kun-Dak De-Wa Chen-Pö Shap

‘Dewa Chenpo’ – Guru of Great Bliss – the source of all
siddhis,

Bar-Ché Kun-Sel Död-Dul Drak-Po Tsal

Död-Dul Drakpo-Tsal – Wrathful One that Subdues

Negativity – who removes all obstacles,

Sol-Wa Deb-sol Jin-Gyi Lap-Tu Sol

Grant your blessings we pray!

Chi-Nang Sang-Way Bar-Ché Shyi-Wa Dang

Through them, may all obstacles – outer, inner and secret

Sam-Pa Lhun-Gyi Drup-Par Jin-Gyi Lop

Be quelled, and may all our aspirations be fulfilled.

THE PRAYER TO GURU RINPOCHE FOR ATTAINMENTS

Or-Gyen Rin-Po Ché-la Sol-Wa Deb

To Orgyen Rinpoche we pray,

Gal-Kyen Bar-Ché Mi-Jung Shing

Grant us – without impediment or obstacles arising

Tun-Kyen Sam-Pa Drup-Pa Dang

Favorable circumstances, the fulfillment of our aspirations,

Chok-Dang Tun-Mong Ngö-Drup Tsol

And attainments, ordinary and supreme.

RECOLLECTING THE DEEDS OF THE TENTH DAYS

(It is preferable to recite this prayer after sunset)

Ema-Ho

O wonder!

Sang-gyé Kun-Dü Gu-Ru Pe-Ma Yi

Guru Padma, in you all Buddhas are embodied,

Tsay-Chüi Dzay-Pa Jay-Dren Gü-Pay Dü

To you I bow in devotion, remembering your deeds on the tenth days:

Dha-Na Ko-Shar Pay-May Nying-Por Trung

On the Dhanakosha lake, you were born in the heart of a lotus blossom,

Or-Gyen Gyal-Pöi Say-Su Gyal-Si Zung

As crown prince of Oddiyana, you ruled the kingdom,

Gyal-Si Pang-Nay Dur-Trö Tul-Shuk Dzay

Relinquishing the kingdom, you practiced yogic discipline in the charnel grounds,

Ten-La Rab-Jung Do-Ngak Shay-Ja Kyen

Ordained into the teaching, you mastered all objects of knowledge of both sutras and tantras,

Za-Hor Gyal-Kham Chö-Kö Lha-Cham Ten

You established the Dharma in the kingdom of Zahor,
taking the princess Mandarava as your consort,
Or-Gyen Yul-Kham Chang-Chub Lam-La Kö
You set the land of Oddiyana on the path to enlightenment,

Mu-Tek Tsar-Chay Ten-Pay Gyal-Tsen Dreng
Destroying the tirthikas, you raised the victory banner of
the teachings,

Chi-Rol Tsay-Wa Dzu-Trul Chay-Way Tul
When non-Buddhists harmed you, you subdued them with
the greatness of your miracles,

Duk-Chen Men-Gyur Mu-Tek Chö-La Tsü
Transforming deadly poison into medicine, you brought the
tirthikas into the Dharma,

Bel-Yul Gek-Tul Yang-Pur Ngö-Drup Nyay
Overcoming obstructive spirits in Nepal, you attained the
siddhis of Yangdak and Vajrakilaya,

Bö-Yul Sa-Tul Dam-Chö Drön-May Par
Subjugating the earth of Tibet, you lit the lamp of the
sacred Dharma,

Gang-Chen Ta-Ü Ter-Kha Drang-May Bay
In the centre and on the borders of Tibet you concealed
countless termas.

Lo-Chik Chu-Nyi Da-Way Tsay-Chu La
“On the tenth day of each of the twelve months of the year

Dzay-Chen Chu-Nyi Ten-La Day-Chay Nay
I have displayed one of my twelve great deeds; have faith
in them,

Ngö-Drup Chu-Nyi Tsol-Shyay Shal-Shyay Tar
And I will grant you the twelve siddhis.” As this was your
promise,

Gu-Ru Rin-Po Ché-La Sol-Wa Deb

Guru Rinpoche, to you I pray:

Bar-ché Kun-Shyi Chi-Sam Yi-Shin Drup

Pacify all obstacles, accomplish whatever we wish, just as our minds desire,

Chö-Dang Si-Kyi Lek-Tsok Gong-Du Pel

Make all good things, both spiritual and worldly, increase more and more,

Chok-Tun Ngö-Drup Ma-Lü Tob-Pa Dang

Let us attain all the siddhis, ordinary and supreme,

Gu-Ru Nyi-Dang Yer-May Sang-Gyé Shok

And awaken into Buddhahood, inseparable, O Guru, from you!

DEDICATION OF MERIT

Ge-Wa Di-Yi Nyur-Du Dak

Through the positivity and merit of this, may I swiftly

Or-Gyen La-Ma Drub-Gyur Nay

Accomplish the realization of the master of Orgyen,

Dro-Wa Chik-Kyang Ma-Lü Pa

May I bring each and every single living being

De-Yi Sa-La Gö-Par Shok

To that perfect state as well!